342292-2026 - Kompetizzjoni

Il-Kroazja – Xogħlijiet relatati mal-linji tal-pajpijiet tad-distrubuzzjoni ta' l-ilma – Završetak radova na izgradnji, rekonstrukciji i sanaciji sustava vodoopskrbe
OJ S 95/2026 19/05/2026
Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard - Avviż tal-bidla
Xogħlijiet

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: VODOVOD DUBROVNIK d.o.o.
Email: info@vodovod-dubrovnik.hr
Tip legali tax-xerrej: Impriża pubblika, ikkontrollata minn awtorità lokali
Attività tal-entità kontraenti: Attivitajiet relatati mal-ilma

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Završetak radova na izgradnji, rekonstrukciji i sanaciji sustava vodoopskrbe
Deskrizzjoni: Završetak radova na izgradnji, rekonstrukciji i sanaciji sustava vodoopskrbe na području Grada Dubrovnika
Identifikatur tal-proċedura: 23bb8532-1f64-462f-af76-dfebc875b102
Identifikatur intern: MV-11/2026
Tip ta' proċedura: Miftuħa
Il-proċedura hija aċċellerata: Le
Elementi prinċipali tal-proċedura: Otvoreni postupak

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet
Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45232150 Xogħlijiet relatati mal-linji tal-pajpijiet tad-distrubuzzjoni ta' l-ilma

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Dubrovačko-neretvanska županija (HR037)
Pajjiż: Il-Kroazja
Informazzjoni addizzjonali: Grad Dubrovnik

2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 4 000 000,00 EUR

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Bażi legali:
Direttiva 2014/25/UE

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist, Avviż
Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali: Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji
Il-korruzzjoni: Korupcija
Frodi: Prijevara

Reati terroristiċi jew reati marbuta ma’ attivitajiet terroristiċi: Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima
Ħasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu: Pranje novca ili financiranje terorizma
Tħaddim tat-tfal u forom oħra ta’ traffikar tal-bnedmin: Rad djece i drugi oblici trgovanja ljudima
Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi: Plaćanje poreza
Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali: Plaćanje obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0000

Titlu: Završetak radova na izgradnji, rekonstrukciji i sanaciji sustava vodoopskrbe
Deskrizzjoni: Završetak radova na izgradnji, rekonstrukciji i sanaciji sustava vodoopskrbe na području Grada Dubrovnika
Identifikatur intern: MV-11/2026

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet
Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45232150 Xogħlijiet relatati mal-linji tal-pajpijiet tad-distrubuzzjoni ta’ l-ilma
Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45231300 Xogħol tal-kostruzzjoni tal-linji tal-pajpijiet ta’ l-ilma u tad-drenaġġ, 45231100 Xogħol ġenerali tal-kostruzzjoni għal-linji tal-pajpijiet, 45231110 Xogħol ta' kostruzzjoni għat-tqegħid tal-katusi

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Dubrovačko-neretvanska županija (HR037)
Pajjiż: Il-Kroazja
Informazzjoni addizzjonali: Grad Dubrovnik

5.1.3. Tul ta’ żmien stmat

Data tal-bidu: 01/07/2026
Tul ta’ żmien: 24 Xhur

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta’ tiġdid: 0

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 4 000 000,00 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:
Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.
Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata
Proġett ta’ akkwist iffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE
Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea:
Programm tal-fondi mill-UE: Fond ta’ Koeżjoni (FK) (2014/2020)
Identifikatur tal-fondi tal-UE: Europski strukturni i investicijski fondovi
Aktar dettalji dwar il-fondi tal-UE: RAZVOJ VODNO-KOMUNALNE INFRASTRUKTURE DUBROVNIK - PROJEKT ZA PRIJAVU ZA DODJELU EU SREDSTAVA
L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva
Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intraprizi żgħar u ta’ daqs medju (SMEs): iva

5.1.8. Kriterji ta’ aċċessibbiltà

Il-kriterji ta’ aċċessibbiltà għall-persuni b’diżabbiltà ma jkunux inklużi bil-ġustifikazzjoni li ġejja
Ġustifikazzjoni: Nije primjenjivo

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż, Dokument tal-Akkwist
Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterju: Volum ta' negozju annwali ġenerali
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterju: Referenzi fuq xogħlijiet speċifiċi
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterju: Tekniċi jew entitajiet tekniċi biex iwettqu l-ħidma
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:
Tip: Prezz
Isem: Cijena ponude
Deskrizzjoni: Cijena ponude
Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta’ ponderazzjoni (punti, eżatt)
Numru tal-kriterju għall-għoti: 80
Kriterju:
Tip: Kwalità
Isem: Specifično iskustvo stručnjaka
Deskrizzjoni: Za ovaj kriterij boduje se specifično iskustvo stručnjaka prema investicijskoj vrijednosti projekta na kojem je stručnjak bio angažiran, a sve sukladno dokumentu Kriterij za odabir ponude
Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta’ ponderazzjoni (punti, eżatt)
Numru tal-kriterju għall-għoti: 10
Kriterju:
Tip: Kwalità
Isem: Jamstvo za otklanjanje nedostataka u jamstvenom roku
Deskrizzjoni: Dodatno jamstvo za otklanjanje nedostataka u jamstvenom roku, a sve sukladno dokumentu Kriterij za odabir ponude
Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta’ ponderazzjoni (punti, eżatt)
Numru tal-kriterju għall-għoti: 10

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: https://eojn.hr/tender-eo/77249
Mezz ta’ komunikazzjoni ad hoc:
Isem: https://eojn.hr/

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:
Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa
Indirizz għas-sottomissjoni: https://eojn.hr/tender-eo/77249
Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Kroat

Katalogu elettroniku: Mhux permessa
Varjanti: Mhux permessa
L-offerenti jistgħu jitfgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa
Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Ponuditelj je obvezan uz ponudu dostaviti jamstvo za ozbiljnost ponude. Jamstvo za ozbiljnost ponude treba biti u obliku bankarske garancije ili novčanog pologa u iznosu od: 120.000,00 EUR Ukoliko gospodarski subjekt umjesto bankarske garancije uplati novčani polog obvezan je u ponudi priložiti dokaz o uplaćenom novčanom pologu i to na račun Naručitelja u OTP banci, IBAN: HR8024070001169001582. Pod svrhom plaćanja potrebno je navesti da se radi o jamstvu za ozbiljnost ponude i navesti evidencijski broj nabave. Prilikom plaćanja potrebno je navesti sljedeći model i poziv na broj: model: 00, poziv na broj _____ (navesti OIB/nacionalni identifikacijski broj uplatitelja). Ponuditelj je u opis plaćanja dužan navesti naziv predmeta nabave i/ili evidencijski broj nabave. Polog mora biti evidentiran na računu Naručitelja u trenutku isteka roka za dostavu ponuda. Zajednica ponuditelja dostavlja jedno jamstvo u ime cijele zajednice. Dostavu jamstva u slučaju zajednice ponuditelja je moguća i putem uplate novčanog pologa na način da svaki član zajednice uplati svoj dio jamstva. Ukoliko se jamstvo dostavlja u obliku bankarske garancije, u bankarskoj garanciji trebaju biti navedene i sljedeće odredbe: 1. Da je korisnik garancije VODOVOD DUBROVNIK d.o.o. 2. Da je Nalogodavac gospodarski subjekt koji podnosi ponudu (u slučaju ponude zajednice ponuditelja nalogodavac može biti jedan od članova zajednice ponuditelja koji daje jamstvo u ime ove zajednice i u jamstvu trebaju biti navedeni svi članovi zajednice ponuditelja. Također prihvatljivo je podnošenje jamstva na način da svaki član zajednice gospodarskih subjekata dostavi jamstvo za svoj dio garancije.) 3. Jamstvom za ozbiljnost ponude se Banka obvezuje da će Korisniku jamstva neopozivo, bezuvjetno, na prvi pisani poziv i bez prava prigovora isplatiti jamčeni iznos 4. Jamstvo za ozbiljnost ponude može se naplatiti: (a) ako ponuditelj odustane od svoje ponude u roku njezine valjanosti, ili (b) ako ponuditelj ne dostavi ažurirane popratne dokumente sukladno članku 263. ZJN 2016, ili (c) ako ponuditelj ne prihvati ispravak računske greške, ili (d) u slučaju odabranog ponuditelja, ako ponuditelj u propisanom roku: • ne potpiše Ugovor o javnoj nabavi, ili • ne dostavi zahtijevana jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi. 5. Jamstvo za ozbiljnost ponude mora sadržavati naziv postupka nabave za koji se izdaje i evidencijski broj postupka nabave za koju se ponuda podnosi. 6. Jamstvo za ozbiljnost ponude mora biti valjano minimalno 180 dana od dana roka za dostavu ponuda 7. Jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja se u izvorniku, odvojeno od elektroničke ponude, u papirnatom obliku, Izvornik se dostavlja u zatvorenoj plastičnoj foliji i čini sastavni dio dijela ponude dostavljene u papirnatom obliku. 8. Jamstvo za ozbiljnost ponude ne smije biti ni na koji način oštećeno (bušenjem, klamanjem i sl.). Plastična folija mora biti s vanjske strane označena rednim brojem stranice na način kao i sve stranice ponude dostavljene u papirnatom obliku Ako tijekom postupka javne nabave istekne rok valjanosti ponude i jamstva za ozbiljnost ponude, Naručitelj će prije odabira zatražiti, od Ponuditelja koji je podnio ekonomski najpovoljniju ponudu, da u roku od 7 (sedam) dana dostavi produženje roka valjanosti ponude i jamstva za ozbiljnost ponude. Naručitelj je obvezan vratiti ponuditeljima jamstvo za ozbiljnost ponude u roku od deset dana od dana potpisivanja ugovora o javnoj nabavi, odnosno odabranom ponuditelju nakon što mu isti dostavi jamstvo za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi, a presliku jamstva obvezan je pohraniti. U slučaju donošenja Odluke o poništenju, Naručitelj je obvezan vratiti ponuditeljima jamstvo za ozbiljnost ponude u roku od deset dana od dana izvršnosti Odluke o poništenju. U slučaju da gospodarski subjekt, u smislu poštivanja odredbi ove točke, dostavi dokumente ili informacije koji su nepotpuni ili pogrešni ili se takvima čine ili ako nedostaju određeni dokumenti, Naručitelj će, sukladno čl. 293. ZJN 2016, poštujući načela jednakog tretmana i transparentnosti, tražiti dopunu, razjašnjenje, upotpunu ili dostavu nužnih informacija ili dokumentacije u primjerenom roku, ne kraćem od 5

(pet) dana, uz uvjet da takvo postupanje ne smije dovesti do pregovaranja u vezi s kriterijem za odabir ponude ili ponuđenim predmetom nabave. NAPOMENA: Sukladno stavku (8), članka 20. Pravilnika o dokumentaciji o nabavi te ponudi u postupcima javne nabave – jamstvo za ozbiljnost ponude ne smatra se „određenim dokumentima koji nedostaju“, u smislu članka 293. ZJN 2016 te naručitelj ne smije od ponuditelja tražiti da isto dostavi tijekom pregleda i ocjene ponuda. Naručitelj je obvezan vratiti ponuditeljima jamstvo za ozbiljnost ponude u roku od deset dana od dana potpisivanja ugovora o javnoj nabavi, odnosno dostave jamstva za uredno izvršenje ugovora o javnoj nabavi, a presliku jamstva obvezan je pohraniti.
Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 16/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali
Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 180 Jiem
Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:
Data tal-ftuħ: 16/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali
Post: Vodovod Dubrovnik d.o.o.
Informazzjoni addizzjonali: Nikša Bušlje Nike Lazo
Termini tal-kuntratt:
L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta’ programmi ta’ impjiegi protetti: Le
Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: 1. Zahtjevi za obavljanje djelatnosti građenja Za potrebe obavljanja djelatnosti građenja pravna osoba ili fizička osoba obrtnik sa sjedištem u Republici Hrvatskoj, sukladno Zakonu o poslovima i djelatnostima prostornog uređenja i gradnje („Narodne novine“, broj: 78/15, 118/18, 110/19), mora biti registrirana za obavljanje djelatnosti građenja, odnosno za izvođenje pojedinih radova. Gospodarski subjekt sa sjedištem u Republici Hrvatskoj u slučaju dodjele ugovora dužan je Naručitelju prije potpisa ugovora dostaviti: ·   izvadak iz sudskog ili obrtnog registra Republike Hrvatske iz kojeg mora biti vidljivo da je gospodarski subjekt registriran za obavljanje djelatnosti građenja Strana pravna ili strana fizička osoba obrtnik koja obavlja djelatnost građenja, sukladno poglavlju VIII. članku 69. Zakona o poslovima i djelatnostima prostornog uređenja i gradnje (NN 78/15, 118/18, 110/19), može u Republici Hrv...
Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa
Se tintuża l-ordni elettronika: le
Se jintuża l-pagament elettroniku: iva
Arranġament finanzjarju: Naručitelj se obvezuje dostavljene situacije ovjeriti ili osporiti, sukladno člancima 14.6 i 14.7 Općih i Posebnih uvjeta ugovora FIDIC, te iste platiti u roku od 60 dana od predaje Izvještaja i popratne dokumentacije Inženjeru (14.7(b)) i dostave e-računa. Privremene situacije se ispostavljaju najviše jednom mjesečno za izvršene radove i obavljene usluge. Sukladno članku 12. stavak 2. Zakona o financijskom poslovanju i predstečajnoj nagodbi (NN 108/12, 144/12, 81/13, 112/13, 71/15, 78/15) daje se obrazloženje za rok plaćanja dulji od 30 dana: uvažavajući način financiranja ovog ugovora (sufinanciranje bespovratnim sredstvima EU), a koji zahtijeva pregled svakog računa od strane mnogobrojnih tijela u sustavu upravljanja i kontrole korištenja strukturnih instrumenata Europske unije u Republici Hrvatskoj, Naručitelju je potreban dulji rok za osiguranje potrebnih sredstava te se stoga rok za plaćanje definira na najviše 56 dana od dana izdavanja računa.

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:
Ebda ftehim ta' qafas
Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:
Ebda sistema dinamika ta’ xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: VODOVOD DUBROVNIK d.o.o.
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: VODOVOD DUBROVNIK d.o.o.

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: VODOVOD DUBROVNIK d.o.o.
Numru tar-reġistrazzjoni: 00862047577
Indirizz postali: Vladimira Nazora 19
Belt: Dubrovnik
Kodiċi postali: 20000
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Dubrovačko-neretvanska županija (HR037)
Pajjiż: Il-Kroazja
Punt ta' kuntatt: Nikša Bušlje
Email: info@vodovod-dubrovnik.hr
Telefown: +38520 414004
Indirizz tal-internet: https://www.vodovod-dubrovnik.hr/
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
Xerrej
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave
Numru tar-reġistrazzjoni: 95857869241
Indirizz postali: Ulica grada Vukovara 23/V
Belt: Zagreb
Kodiċi postali: 10000
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Grad Zagreb (HR050)
Pajjiż: Il-Kroazja
Punt ta' kuntatt: Kontakt
Email: dkom@dkom.hr
Telefown: +385 14559 930
Indirizz tal-internet: https://www.dkom.hr/
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Narodne novine d.d.
Numru tar-reġistrazzjoni: TED94
Numru tar-reġistrazzjoni: HR64546066176
Indirizz postali: Savski gaj XIII. 6
Belt: Zagreb
Kodiċi postali: 10020
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Grad Zagreb (HR050)
Pajjiż: Il-Kroazja

Punt ta’ kuntatt: EOJN Helpdesk
Email: eojn@nn.hr
Telefown: +385 16652889
Indirizz tal-internet: https://www.nn.hr/
Rwoli ta’ din l-organizzazzjoni:
TED eSender

10. Bidla

Verżjoni tal-avviż preċedenti li għandu jinbidel
:
1f85803d-bdc7-4385-a0fc-9f8274bd6354-01
Raġuni ewlenija għall-bidla
:
Informazzjoni aġġornata
Deskrizzjoni
:
Sukladno primjedbama na dokumentaciju i traženju pomicanja roka za dostavu ponuda u svrhu mogućeg podnošenja ponude većeg broja gospodarskih subjekata, Naručitelj prihvaća prijedlog za izmjenu roka za dostavu ponuda, te će u zakonskom roku učitati odgovore na do sad neodgovorena pitanja.

10.1. Bidla

Identifikatur tas-sezzjoni: LOT-0000
Deskrizzjoni tal-bidliet: Rok za dostavu - Sukladno primjedbama na dokumentaciju i traženju pomicanja roka za dostavu ponuda u svrhu mogućeg podnošenja ponude većeg broja gospodarskih subjekata, Naručitelj prihvaća prijedlog za izmjenu roka za dostavu ponuda, te će u zakonskom roku učitati odgovore na do sad neodgovorena pitanja.
Id-dokumenti tal-akkwist inbidlu fi: 17/05/2026

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 3afa7c6e-75c7-429e-a427-a98f180da46c - 01
Tip ta’ formola: Kompetizzjoni
Tip ta’ avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Sottotip tal-avviż: 17
Data ta’ meta ntbagħat l-avviż: 15/05/2026 18:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali
Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Kroat
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 342292-2026
Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 95/2026
Data tal-pubblikazzjoni: 19/05/2026